

——原创音乐文化节目《唱响中华》录制侧记

国庆前夕,来自美国、英国、俄罗斯、澳大利亚、意大利、比利时、新西兰、日本、泰国、哈萨克斯坦、马来西亚等国的友人齐聚上海,他们是从上千名在华工作和学习的外国友人中选优产生,在东方卫视定于国庆节开播的原创音乐文化节目《唱响中华》录制现场,共同唱响“对于中国的美好祝福:‘我爱你,中国’……”(见右图)

来自喀麦隆的捷盖登台演唱了一曲《弯弯的月亮》。因为爸爸是个中国功夫迷，捷盖从小跟着爸爸看李小龙的电影，对中国十分向往，还学过中国功夫。他穿着长袍走上舞台，用字正腔圆的普通话说：“各位观众朋友们，大家好，我是捷盖，来自遥远的喀麦隆。我曾是我家电视台的一名主持人，可以说是‘喀麦隆的曹可凡’。”他的幽默活跃让现场笑声四起。

美国青年教师 ZAC 充满激情地演唱了一曲岳飞的《精忠报国》。他说，自己在美国读的是世界史，主修中国史，尤其对明朝历史很有兴趣，郑和下西洋要比哥伦布发现新大陆早了 80 多年，了不起，他来到北京取了个中国名字叫高首。

来自加纳的姑娘米兰说,她从小和迷恋中国文化、中国瓷器的爸爸有个约定,等到她18岁时要一起来中国,去景德镇看看。爸爸在家里放满了收集来的瓷器,并请老师教她中国剪纸。可惜她六七岁时,爸爸就去世了。她一个人守着父女约定,半工半读实现了当年与



正在上海戏剧学院学习的英国留学生葛金鹰说：“没办法回答到底是因为什么原因爱上中国，就是爱，爱它的文化，爱它的人民，爱它的历史。”这份爱，使他特地创作了一首融入自己感受的中文 RAP。葛金鹰说，2011 年正巧有中国领导人在伦敦访问，当时还是中学生的他，获得推荐为中国来宾表演《北京欢迎你》。他说：“当时一个字、一个字地学这首歌。这次表演，促使我下定决心，要更好地学习中文。大学，我学了三年半中文，自己续写了一段《伦敦欢迎你》的歌词，就是我在台上表演的。我期待未来能够更好地做两国的文化使者。”

值得一提的是，除了唱功不俗，外国友人们对于中国文化的喜爱与了解也让人惊叹。现场，面对“唱响观察团”的九重“考验”，“中国通”们都能沉着应对。沙宝亮通过俄罗斯姑娘爱玲北京的老字号，姑娘回答得头头是道；曹可凡欲教来自赤道几内亚小伙说上海话，反被“叫板”，只能“乖乖”跟着小伙的节奏说起沪语绕口令；黄舒骏、袁娅维被花季混血少女演唱的《曹花》深深打动；提盖当唱即兴和曹可凡搭档表演相声《报菜名》……

《唱响中华》10月1日至3日连续3天播出，并分“我爱你，中国”“美丽中国走起来”“我和我的祖国”三大主题，多角度反映外国友人对于中国共同的爱。希望通过这个节目，不仅将更多喜爱中国文化、热爱唱中国歌的外国友人聚在一起，也希望通过他们，把优秀的中国文化向世界传播。

本报记者 俞亮鑫

心中的歌

《唱响中华》吸引了上千名外国友人踊跃报名演唱中国歌曲。这一原创节目充分发挥了上海作为国际化大都市的文化优势,尤其是数十万外国人在上海常住和工作,其中不乏中国文化爱好者。

其实,外国人比赛唱中国歌这一电视节目形式,最早可追溯到1986年的上海,时值改革开放之初,当年上海电视台的《大世界》推出了这一节目,可谓万人空巷,风靡一时,轰动全国。

各地做文化节目应扬长避短,发挥各自优势,切忌彼此模仿,力避盲目“一窝蜂”。独创的特色节目虽历史悠久,也能常办常新。国庆之际,《唱响中华》汇集了五大洲爱唱中国歌曲的外国朋友,为腾飞的祖国献上心中的歌。这场面令人期待,这歌声颇有意义。

俞亮鑫

爸爸一起许下的心愿。她的一曲《老爸》，唱出了对爸爸的思念，对中国的爱……

每一个人,喜欢中国的理由都

不一样。俄罗斯的娜塔莉因迷恋中国古诗词,下决心学习中文,希望将来某一天要自己翻译中国古诗词的俄文版。

在北京大学攻读研究生的泰国学生洪健成，特地从泰国请来了已

毕业工作的学姐丽华,他们在《唱响中华》舞台上载歌载舞一曲《康定情歌》。这是他俩6年前为中国领导人访问泰国时特地送上的精彩表演。喜迎中国国庆佳节,他俩再度选择此曲,以歌声为中国喝彩。

了两排座位。《花木兰》将皮影与多媒体相结合，经典的故事内容、精彩的战争场面、精湛的皮影技艺以及精美的多媒体呈现，让世界看到了中国传统艺术的魅力和无限的延展空间。谢幕时当演员们手持皮影走上台前，台下的掌声萦绕剧场久久不散，还有小观众跑上舞台为演员们送上鲜花。

“金小丑”国际木偶艺术节是国际 A 类赛事,是各国木偶艺术展示的一个重要平台。今年共有俄罗斯、法国、芬兰、日本等 14 个国家的 19 台优秀剧目参与奖项角逐,是历届艺术节中参赛国家最多、质量最高的一次。在往届“金小丑”比赛中,上海木偶剧团先后有《孙悟空三打白骨精》《小木头人历险记》《偶·韵》等多个剧目拿下各类奖项。



■ 《万物生》中群舞

本报记者 郭新洋 摄

上海戏剧学院原创舞剧《万物生》昨晚在上海国际舞蹈中心上演。

《万物生》倾力于意境的渲染，舞台上，人、舞和景融为一体，仿佛是一幅舞动着的中国画。无论是原始复古却不乏超现实感的人物造型，或是接

近远古神话氛围又美轮美奂的写意舞美,都让人感受到天地初开、万物自混沌中萌芽生长的勃勃生机。据悉,该剧由上戏舞蹈学院和上戏青年舞蹈团联合创编,吕玲、阎红霞、吴凝担任编剧及导演。 本报记者 朱渊

交通: 宁波1号线(宝幢站免费接送)
地址: 宁波市鄞州区五乡镇宝幢宝同村
联系人: 陈先生
手机: 13003796823 (加微信)
电话: 0574-88389122

宁波市批准的经营性公墓，坐落于宁波东乡同岙村，距佛教名刹阿育王寺近二公里，毗邻铁佛寺。墓园四面环山，地势高爽，溪水长流，道路宽敞，环境幽静、肃穆，千年古樟（大樟树）而名扬，是先人安息、落叶归根的理想之地。

价格合理优惠销售
3500元左右/m²

宁波永

(南墨字第100013号)

本设我分公一分公
律师工司公场公司酒
所程）司签项司登海宝
依有上的幕上的的绿公地
接公托绿线工绿宝寓单位
法限委署：墙海（公地月
受福（针建地）建康山修
建以对设村：设村装园工
豪下我集公园我集公修商
太信司园园我团园工务

装饰上有商第有商程广
场内目在区城2014年

就债权问题，声如下：未供料
欠我商工上声程项方材工料
或商材上工若费材工料
应过程等有若费材工料
工过程等有若费材工料
等过程等有若费材工料
请与本分公在登报后5日
第为分公在登报后5日
视放为分公在登报后5日

福建求为律师事务所
刘志赠律师
王标志律师
2017年9月27日

遗失声明

上海市龙吴路1137弄2号501室《租用居住公房凭证》(040000000000004144410523)遗失,声明作废。

如意斋鸣虫盒 优质老竹·上海曹自康大师
手工制作·精品虫盒·自用·或送长辈亲友
上海西藏南路417号C009万商花鸟 **13917024239** 明明

爱萨福(上海)物流装备有限公司
遗失境内机构外债签约情况表,编号
45310000201412115174,作

上海上鑫商贸有限公司遗失银行
开户许可证,核准号G2900222674
601,账号11017078893005,作废